

Porównanie tłumaczeń I Tesaloniczan 3:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Jakie bowiem dziękczynienie możemy Bogu odpłacić za was z powodu całej radości którą radujemy się przez was przed Bogiem naszym
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Bo jaką wdzięczność* jesteście w stanie okazać Bogu za was, za całą radość, której doznajemy z powodu was przed naszym Bogiem? ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Jakie bowiem dziękowanie możemy Bogu oddać w zamian za was z powodu całej radości, którą radujemy się przez was przed Bogiem naszym.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Jakie bowiem dziękczynienie możemy Bogu odpłacić za was z powodu całej radości którą radujemy się przez was przed Bogiem naszym

¹⁾ <x>590 1:2</x>